# 卓上型 pH 計 pH2700

pH/mV/°C/°F Bench Meter

モデル: Eutech pH2700

# 日本語取扱説明書





測定パラメーター: pH/ORP(mV)/℃/℉

ニッコー・ハンセン株式会社



## **Instruction Manual**

## 取扱説明書

## <u>目 次</u>

| 1 | . はじ | こめに3                                     |
|---|------|--|
|   | 1.1  | 同梱品3                                     |
|   | 1.2  | キーパッドとディスプレイについて4                        |
|   | 1.3  | ナビゲーションタブ5                               |
|   | 1.4  | 本器のコネクションについて6                           |
| 2 | . シス | ステムセットアップとコンフィギュレーション7                   |
|   | 2.1  | STABILITY -読取値の安定表示                      |
|   | 2.2  | STABILITY CRITERIA ー安定の基準                |
|   | 2.3  | AUTO READ — 自動読取機能                       |
|   | 2.4  | BACKLIGHT - バックライト機能                     |
|   | 2.5  | DATA LOG - 内部メモリへのデータ保存                  |
|   | 2.6  | PRINT SETUP - 外部出力用セットアップ                |
|   | 2.7  | PRINT FORMAT — 出力フォーマット設定                |
|   | 2.8  | PRINT SET — 外部出力設定 10                    |
|   | 2.9  | DATA & TIME                              |
|   | 2.10 | PASSWORD - パスワード10                       |
|   | 2.11 | CLEAR DATALOG - 内部メモリデータの消去11            |
|   | 2.12 | FACTORY RESET - 工場出荷時設定にリセット 11          |
|   | 2.13 | CONTRAST ADJUSTMENT – ディスプレイコントラストの調整 11 |
| 3 | . рН | と ORP のセットアップ 12                         |
|   | 3.1  | SAMPLE ID - サンプル ID について12               |
|   | 3.2  | BUFFER - 校正液規格グループの選択12                  |
|   | 3.3  | CAL POINTS - 校正点数13                      |
|   | 3.4  | RESOLUTION - 分解能13                       |
|   | 3.5  | ALARM - アラーム設定13                         |
|   | 3.6  | CAL DUE - 校正日の設定13                       |
|   |      |  |



## **Instruction Manual**

| ĺ | : | $\nabla$ | 5 | Ų | Ħ |   | : |    | E | Ī |
|---|---|----------|---|---|---|---|---|----|---|---|
| ŀ | ä | X        | Ш | × | Ľ | U | ٧ | IJ | E | ≣ |

| 4. p  | H校正(自動校正モード)について             | - 14 - |
|-------|------------------------------|--------|
| 5. p  | H校正(カスタム校正液を使用)について          | - 16 - |
| 6. O  | R P (mV)校正(オフセット調整)          | - 18 - |
| 7. 温  | 度のセットアップ                     | - 19 - |
| 8. 温/ | 度校正について                      | - 20 - |
| 9. デ  | ータ転送について                     | - 21 - |
| 9.1   | パソコンへのインストール                 | - 21 - |
| 9.2   | CyberComm2700 ソフトウェアの起動と使用方法 | - 25 - |
| 10.   | 校正結果レポート                     | - 29 - |
| 11.   | トラブルシューティング                  | - 30 - |
| 12.   | 製品仕様                         | - 31 - |
| 13. · | アクセサリー                       | - 32 - |



#### 1. はじめに

この度は卓上型 pH 計 pH2700 をお買い求めいただきまして、誠にありがとうございます。

本製品はマイクロプロセッサーベースの経済的で簡単にご使用いただけるpH計です。本体サイズがより小さくなった省スペース設計です。また、従来品と比べてより大きなLCDディスプレイを搭載し視認性が格段と向上しました。 測定パラメーターとして、pH、ORP(別途、ORP電極が必要)、温度(℃/°F)の3種類が測定可能です。 付属の電極用アームスタンドは、本体の右側、左側のどちらにもお好みに応じて取り付けることができます。

操作、装置のメンテナンスに関しては、必ず本操作マニュアルに従って実施してください。記載以外のことを行うと故障 する恐れがあります。不適切なご使用による本製品の故障に関しては責任を負うことができません。マニュアルに記 載されている内容は予告なく改訂される場合があります。予めご了承ください。

ご使用前に本取扱説明書をよくお読みになり、末永くご愛用くださいますようお願いいたします。 お読みになった後も、本書を大切に保管し、すぐに参照できるようにご配慮ください。

#### 1.1 同梱品

梱包を開け下記のものがそろっているかを確認してください。

万一不足がありましたら、お買い求めいただきました販売店にご連絡ください。

| pH2700 本体              | 1 台   |
|------------------------|-------|
| 本取扱説明書                 | 1 部   |
| 英文取扱説明書                | 1 部   |
| 電源アダプタ                 | 1 個   |
| pH 電極(ECFG7370101B)    | 1 個   |
| ATC プローブ(ECPH5TEMB01P) | 1 個   |
| 電極用アームスタンド             | 1 個   |
| pH 電極内部補充液 60mL        | 1 個   |
| RS232 ケーブル             | 1 個   |
| CyberComm ソフトウェア       | 1 個   |
| pH4, pH7, pH10 校正液     | 各 1 個 |

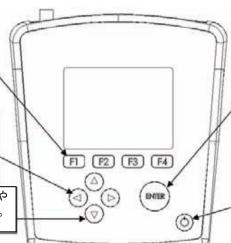


#### 1.2 キーパッドとディスプレイについて

ファンクションキー(F1, F2, F3, F4): ファンクション変更時に使用します。ファンクションキーの上段のディスプレイに表示されたタブを選択します。

◆ ► Left/Right: 測定モードでは、 使用できるナビゲーションタブの移動 を行います。セットアップモードでは、 カーソルの移動を実施します。

**▲ ▼ Up/Down**: セットアップモードや 校正モードで値の変更時に使用します。



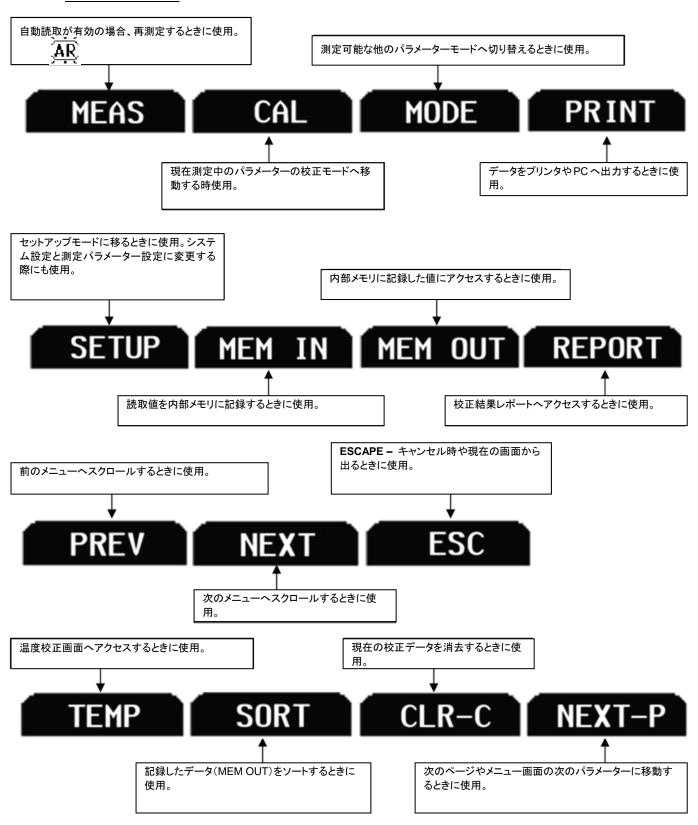
ENTER: 選択や値の確定時に使用します。 セットアップモードでは、変更した値の確定を 行います。校正モードでは、校正値の確認を 実施します。

Power: 本器の電源 ON、OFF 時に使用します。電源が投入されると、本器は自動的に最後に使用したモードで起動します。電源をOFF にしても、校正データやメモリ記録したデータは保持されます。電源 OFF 時には時間が表示されます。

| ~ <u></u> . | 自動読取(Auto-Read)モードが有効、点灯時には、本器は読取が安定した後、値をロック                   |
|-------------|---|
| (AR)        | します。MEAS タブを押すと再読取が開始します。セットアップの章の自動読取モードをご                     |
| <i>,</i>    | 参照下さい。  |
| Stable      | システムセットアップの安定(Stability)の設定に基づいて、本器は読取値が安定すると表                  |
| Stable      | 示します。   |
| 8           | パスワード保護が有効。全ての校正やセットアップメニュー時に、パスワードを要求します。                      |
| 3           | パスワード保護が無効。全てのメニューでパスワードが必要ありません。                               |
|             | 設定された時間間隔で、データを規則的に出力します。                                       |
| Δ           | High Alarm, Low Alarm もしくは Cal Due Alarm のリミットに達したとき表示。High/Low |
| 宀           | Alarm 時は音声でも通知します。  |
| ID:         | サンプル ID:5 桁の数字を選択しサンプルを特定することができます。                             |
| (ATC)       | 自動温度補償が有効。接続された電極により温度情報が入手できる状態。ATC モードでの                      |
| (ATC)       | 測定を推奨します。   |
| (MTC)       | 手動温度補償が有効。温度センサーが接続されていないかデフォルト温度を使用する場合                        |
| (IVITO)     | に使用。温度値の変更はセットアップの章の温度校正を参照ください。                                |

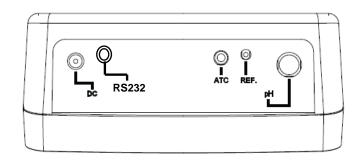


#### 1.3 ナビゲーションタブ





#### 1.4 本器のコネクションについて



| DC     | 電源用コネクタ                                      |  |
|--------|--|--|
| RS-232 | RS-232 ポート: RS232 ケーブル用 2.5mm ジャック           |  |
| ATC    | ATC プローブ(温度センサー)用コネクタ。                       |  |
| REF    | F ハーフセルリファレンス電極用ピンコネクタ。ハーフセル BNC 電極が必要になります。 |  |
|        | 注意:REF は現在ほとんど使用されていないコネクタです。                |  |
| рН     | BNC コネクタ:コンビネーション pH 電極、ORP 電極接続             |  |



#### 2. システムセットアップとコンフィギュレーション

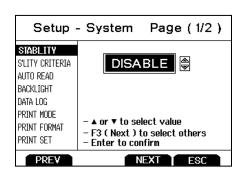
2700 シリーズのメーターはシステムセットアップメニューを使用してカスタマイズ設定することが可能です。測定モード画面から SETUP を選択し、SYSTEM がハイライト表示された状態で ENTER ボタンを押してください。 下にある各オプションの設定変更を行うことができます。

STABILITY
STABILITY CRITERIA

AUTO READ
BACKLIGHT
DATALOG
DATALOG
DATALOG
CONTRAST

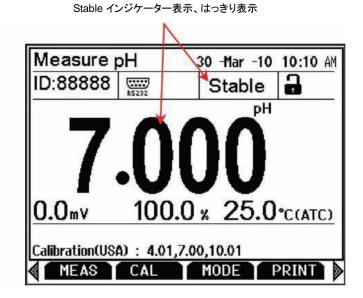
PRINT SETUP CONTRAST

**PRINT FORMAT** 



#### 2.1 STABILITY 一読取値の安定表示

本器は測定や校正時の手助けとして大変ユニークな機能を搭載しています。それは読取値が安定した際に、はっきりと読取値が表示されると同時に Stable インジケーターが表示されます。 Stability 機能が有効の場合、読取値が不安定な状態では不鮮明に表示されるが、安定した読取値になった場合、はっきりと表示されます。 本機能を無効にした場合、プライマリーディスプレイ上では常にはっきりとした表示になります。 下図の左側は、pH 測定時で Stability 機能が有効で読取がまだ不安定な状態を示します。 右側の図では、読取値が安定した場合のディスプレイの模様を示しています。





#### 2.2 STABILITY CRITERIA -安定の基準

2700 シリーズでは、Stable インジケーター表示の反応速度の調節を行うことができます。調節できるレベルは、SLOW、MEDIUM と FAST の 3 段階です。

ディスプレイ上に Stable 表示をより早くより頻繁に表示させるには、FAST の設定を使用してください。MEDIUM や SLOW はほとんどの用途での推奨できます。自動読取機能(AUTO READ)が有効の場合、最も良い結果を得るためにも Stability Criteria での設定は SLOW をお薦めします。

| SLOW   | Stable インジケーターの表示に時間がかかります。他のレベルと比較すると Stable 表示がす   |
|--------|--|
|        | ぐに表示されなくなります。最も良い結果を得るためには、この設定を使用してください。しか          |
|        | し、結果を得るにはより長い時間が必要になります。                             |
| MEDIUM | 工場出荷時の設定です。ほとんどの用途で良い読取値とレスポンスを実現するバランスのとれ           |
|        | たレスポンス設定です。  |
| FAST   | 一番早く Stable インジケーターが表示される設定です。もし Stable インジケーターが出力され |
|        | たり消えたり頻繁に起こる場合、よりレスポンスが遅い設定に変更する方が良いです。自動読           |
|        | 取(AUTO READ)機能有効時に、この設定を使用するのは推奨できません。ほとんどの密閉        |
|        | 型の電極は一般的に補充型より反応速度が遅くなるので、この設定は適切ではありません。            |

#### 2.3 AUTO READ - 自動読取機能

AUTO READ(自動読取)機能が有効の場合、Stable インジケーターが出力されたときに測定値は自動的にロックされます。点灯された AR アイコンはこの設定が有効なことを意味します。再度読み取りを開始するには、Stable インジケーターが表示されるごとに MEAS タブを押す必要があります。連続的な測定をするには、この機能を無効にする必要があります。

#### 2.4 BACKLIGHT - バックライト機能

バックライトの設定を行います。

| PERMANENTLY ON    | 本器は電源が投入された時点から常にバックライトを点灯し続けます。そうすると   |
|-------------------|---|
|                   | 最も良い視認性を実現できますが、最も電力を消費するモードになります。      |
| ON WITH KEY PRESS | ボタンを押したタイミングで設定された時間の間バックライトの点灯を実施しま    |
|                   | す。バックライト点灯時間に0を設定した場合、メーターは常にバックライトをOFF |
|                   | の状態で稼働します。                              |



#### 2.5 DATA LOG - 内部メモリへのデータ保存

内部メモリへ保存する方法を選択します。

| SINGLE | 測定モードで MEM IN ファンクションキーを押した時にのみ 1 ポイントのデータを内部メモリに               |
|--------|---|
|        | 保存します。  |
| TIMED  | 設定されたサンプリング間隔で連続的にデータを内部メモリへ自動的に保存します。 <u>設定でき</u>              |
|        | <u>るサンプリング間隔は3~3,600秒です。</u> 保存可能データ容量まで到達するか <b>SINGLE</b> データ |
|        | ログを選択されるまで、データを連続保存します。この設定の間は、MEM IN ファンクションキ                  |
|        | 一は無効になります。保存されたデータ容量はディスプレイのメモリ容量インジケーターで確認                     |
|        | できます。保存されたデータを参照するには MEM OUT ファンクションキーを使用してくださ                  |
|        | い。メモリに多くのデータを保存した場合、データを表示するにはより長い時間がかかります。                     |

#### 2.6 PRINT SETUP - 外部出力用セットアップ

RS232 出力設定用にバンドレート、パリティ、データビット、ストップビットを外部出力先(プリンタや PC)の設定に 調節してください。

#### 2.7 PRINT FORMAT - 出力フォーマット設定

出力するファイルフォーマットを選択します。

| TEXT/PRINTER | テキスト形式でデータを出力します。簡単に参照できるファイル形式で、印刷時には    |
|--------------|---|
|              | 最適なフォーマットです。                              |
| CYBERCOMM    | カンマ区切りの CSV フォーマットでデータを出力します。表計算ソフトなどで使用す |
|              | るには最適のフォーマットです。                           |





#### 2.8 PRINT SET - 外部出力設定

内部メモリへの保存方法とまったく同じ設定内容です。しかし保存先は内部メモリではなく RS232 経由での出力になります。

| SINGLE | 1 つの測定データを手動で出力するモードです。多くのサンプルから 1 つの良いデータを印刷             |
|--------|---|
|        | もしくは PC へ出力する場合に使用します。                                    |
| TIMED  | 選択されたサンプリング間隔での測定値を連続出力するモードです。 <u>設定できるサンプリング</u>        |
|        | <u>間隔は3~3,600秒です。</u> このモードでは SINGLE プリントセットを選択するまでサンプリング |
|        | 間隔での出力を自動的に継続します。ソフトウェアを使用して連続データを収集するには大変                |
|        | 役に立つ機能です。データログセッティング(内部メモリへの保存)とは違い、このモードでも               |
|        | MEM IN ファンクションキーを押すと内部メモリへのデータ保存も可能です。                    |

#### 2.9 DATA & TIME - 日付時刻設定

GLP 用に正しい日付と時刻の設定を行ってください。本器は内部バッテリーが内蔵されているので、電源を切っても、設定した日付と時刻は保持します。一度設定した日付と時刻は、ファクトリーリセットを実施しても保持します。下記のフォーマットから選択します。

| 日付フォーマット | MM DD YY もしくは DD MM YY     |
|----------|----------------------------|
| 時刻フォーマット | 12 時間表示(AM/PM)もしくは 24 時間表示 |

#### 2.10 PASSWORD - パスワード

パスワード保護機能を使用する場合、ENABLE を選択してください。パスワード保護機能を使用しない場合、 DISABLE を選択してください。

| ENABLE  | パスワード保護機能が有効です。校正モードやセットアップモードではアクセスが制限されま        |
|---------|---|
|         | す。この機能を使用した場合、校正を実施するもしくはセットアップモードで値を変更するごとに      |
|         | パスワードの入力が必要になります。セットアップパラメーターは参照可能ですが、正しいパス       |
|         | ワードを入力しない限り、変更することができません。設定できるパスワードは 1 ~ 99999 まで |
|         | の値を選択します。また3回連続してパスワード入力に失敗すると、本器は測定モードに戻りま       |
|         | す。パスワードは必ずしっかり記録してください。                           |
| DISABLE | パスワード保護機能が無効です。                                   |





#### 2.11 CLEAR DATALOG - 内部メモリデータの消去

内部メモリに記録したデータを消去する際に使用します。

| YES | 手動もしくは自動で内部メモリに記録したすべてのデータを消去します。メモリ容量が MAX まで使 |
|-----|---|
|     | 用した場合、保存できる容量がなくなるためデータの消去が必要になります。2700シリーズではメ  |
|     | モリ容量が FULL の場合、新しいデータを保存することができません。一旦メモリデータの消去と |
|     | いうステップが必要になります。                                 |
| NO  | メモリデータの消去を中止します。                                |

内部メモリデータの参照が必要な場合、消去を実施する前にデータを PC などへ転送することをお薦めします。 測定モードで MEM OUT ファンクションキーを使用してください。

#### 2.12 FACTORY RESET - 工場出荷時設定にリセット

YES を選択すると、工場出荷時の設定へリセットします。しかし、日付時刻、温度校正、内部メモリに記録したデータは保持します。

#### 2.13 CONTRAST ADJUSTMENT - ディスプレイコントラストの調整

異なる照明状況でも最適なディスプレイの視認性を実現するために、コントラストの調節を行うことができます。 最高の結果を得るために、様々なコントラスト設定をテストしてください。この設定ではバックライトやバックライト なしの状況でも適用されます。



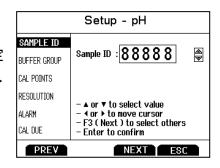
#### 3. pHとORPのセットアップ

本器は pH モードや ORP(mV)モード時のパラメーターをカスタマイズすることができます。 ORP セットアップではサンプル ID とアラーム設定のみの変更になります。

pH 測定モードから SETUP を押すとpH セットアップが起動します。ORP 測定モードから SETUP を選択 すると ORP セットアップモードで起動します。

#### 3.1 SAMPLE ID - サンプル ID について

サンプル ID では 1 ~ 99999 までの数字を選択してサンプル ID を決定します。サンプル ID は内部メモリに記録したデータや PC やプリンタへ送信するデータを識別するのに便利な機能です。▲▼キーを使用し、サンプル ID の値を希望する数字に選択してください。◆・キーを使用して次の桁へカーソルが移動します。

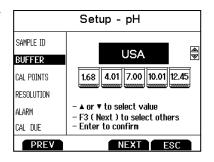


#### 3.2 BUFFER - 校正液規格グループの選択

校正用に下表6種類から校正液の規格を1つ選択します。pH校正時には校正液の値を選択した校正液グループ内から自動認識するために使用されます。ご使用いただくpH校正液に基づいて適切な校正液グループを選択してください。

| 校正液グループ   | 校正液の値  |
|-----------|--|
| USA       | 1.68, 4.01, 7.00 <sup>(注)</sup> , 10.01, 12.45 |
| NIST(JIS) | 1.68, 4.01, 6.86 <sup>(注)</sup> , 9.18, 12.45  |
| DIN       | 1.09, 3.06, 4.65, 6.79(注), 9.23, 12.75         |
| USER1     | 1.68, 4.01, 7.00 <sup>(注)</sup> , 9.18, 12.45  |
| USER2     | 1.68, 4.01, 6.86 <sup>(注)</sup> , 10.01, 12.45 |
| CUSTOM    | 2~5pH の値, 1.0 pH 以上離れた値                        |

(注)1点校正ポイントの時使用(オフセット値を決定します)

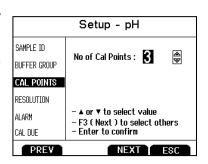




#### 3.3 CAL POINTS - 校正点数

pH 校正点数を設定します。カスタム以外の校正液規格グループの場合、 $1 \sim 5$  ポイントで校正点数を選択します(DIN の場合は、 $1 \sim 6$  ポイント)。一方、カスタム校正液グループの場合は  $2 \sim 5$  ポイントで校正点数を設定します。

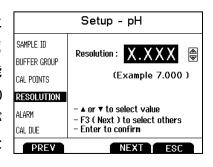
例えば、USA 規格校正液グループを選択した場合、校正点数は標準で5ポイントになりますが、3ポイント(pH4.01, 7.00, 10.01)校正を使用したい場合、この項目で3ポイント校正を選択します。



そうすると校正プロセスの迅速化につながります。3 ポイントで設定した場合、本器は 3 ポイント校正が完了した時点で自動的に校正モードが終了し、測定モードに切り替わります。

#### 3.4 RESOLUTION - 分解能

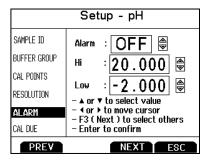
希望する pH 分解能を 0.0, 0.00, 0.000 から選択します。本当に変更を必要としない限り、この項目の設定変更しないことをお薦めします。工場出荷時の設定は 0.00 となっています。この分解能が最も一般的な pH 分解能として使用されているからです。0.000を選択すると、最後の桁(個の桁は必要とされない場合がある)が安定するのにより時間が必要で、読取が不安定な状況になることがあります。



#### 3.5 ALARM - アラーム設定

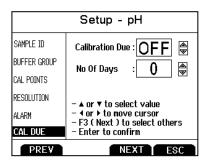
本器はアラーム表示とアラーム音により本メニューで設定した High 値と Low 値を超えると知らせる機能があります。

High アラームと Low アラームはディスプレイ上に点滅表示すると同時に大きな断続的ビープ音でアラーム状態を通知します。アラーム状態は設定した状態から外れるまで継続的に通知します。また、本モードは測定モード時のみ、有効になります。



#### 3.6 CAL DUE - 校正日の設定

本機能が有効になっていると、最後に校正した日から本項目で設定した日が過ぎると Cal Due インジケーターが点滅表示します。設定できる日は 1~31 です。





#### 4. pH校正(自動校正モード)について

最高の結果を得るためには、測定前に定期的な校正の実施をお薦めします。中性の校正液(7.00, 6.86 や 6.79)を含む測定しようとする範囲の校正液を使用して校正してください。例えば、pH6.2 ~ 9.5 の範囲のサンプルを測定する場合、4.01, 7.00 と 10.01 で校正すると大変良い結果を得ることができます。

2700 シリーズは最大 5 ポイントまで(DIN 校正液規格の場合は 6 ポイント)の多点校正を実施できます。本器は電源が切れた状態でも、全ての校正データを保持します。

2700 シリーズは下の表に記載されている pH 校正液規格グループ内の校正液を自動認識することができます。校正液規格グループの選択方法については前章の BUFFER - 校正液規格グループの選択の項を参照ください。

| 校正液グループ   | 校正液の値   |
|-----------|---|
| USA       | 1.68, 4.01, 7.00 <sup>()(±)</sup> , 10.01, 12.45    |
| NIST(JIS) | 1.68, 4.01, 6.86 <sup>(注)</sup> , 9.18, 12.45       |
| DIN       | 1.09, 3.06, 4.65, 6.79 <sup>(注)</sup> , 9.23, 12.75 |
| USER1     | 1.68, 4.01, 7.00 <sup>(注)</sup> , 9.18, 12.45       |
| USER2     | 1.68, 4.01, 6.86 <sup>(注)</sup> , 10.01, 12.45      |
| CUSTOM    | 2~5pH の値, 1.0 pH 以上離れた値                             |

(注)1点校正ポイントの時使用(オフセット値を決定します)

pH 測定での温度エラーを避けるために、付属されている ATC プローブ(温度センサー)をご使用いただくと最も良い精度を実現できます。温度補償なしの場合、25℃、pH7 から外れるサンプルは pH 測定精度が悪くなります。

pH 電極を乾燥した環境で保管した場合、校正や測定する前に約10分間電極保存液に浸し、pH 電極表面を濡れた 状態にしてください。そうすることにより、安定した読取を実現できます。もし、電極保存液がない場合、pH7の校正 液を代わりにご使用ください。校正後の校正液は再利用しないでください。溶液内の汚染物質が校正に悪い影響を 与え、結果測定の精度に影響を及ぼす恐れがあります。

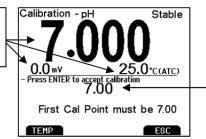


- (1)本器の電源を投入してください。必要に応じて **MODE** ファンクションキーを押し、pH 測定モードに移動してください。
- (2)pH 電極と ATC プローブをきれいな水で洗浄してください。その後、中性の pH 校正液に浸してください。最初の校正ポイントは使用する校正液規格グループによりますが、pH7.00, 6.86 もしくは 6.79 で実施してください。
- (3)**CAL** キーを押し校正モードに入ってください。

本器がパスワードで保護されている場合、パスワードを入力するように促されます。 パスワード設定に関しては、前章のパスワードの項をご参照ください。

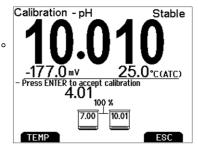
(4)プライマリーディスプレイ部には校正前の読取値が表示されます。2700 シリーズはセカンダリーディスプレイ部に選択した校正液規格グループから最適な校正液の値を判断し表示します。**Stable** インジケーターが表示すると、この値は点滅します。もし、**CLR-C** ファンクションキーを選択した場合、現在の校正を中止します。

プライマリーディスプレイ: 校正前の pH, mV, 温度測定値



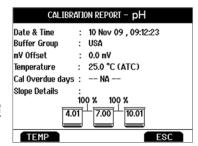
セカンダリーディスプレイ: pH 校正液を自動的に選択、この例では USA 規格校正液の pH7.00

(5)測定した校正液の校正値を確定するために ENTER キーを押してください。 正常終了した場合、確定した値の校正液ビーカーアイコンが表示されます。 2点以上の校正が完了すると、パーセンテージでスロープ値も表示します。



(6)2 点以上の校正を実施する場合、どの校正液でも良いので、(4)(5)のステップを繰り返してください。途中で校正を終了する場合には、**ESC**ファンクションキーを選択し校正データを保存してください。設定した校正点数の校正が終了した場合、右図の校正結果レポートを自動的に表示します。

pH 校正点数の設定については、前章の Cal Points 一校正点数の項を参照してください。

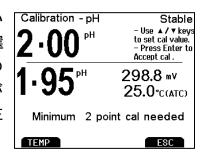




#### 5. pH校正(カスタム校正液を使用)について

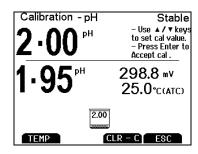
| 校正液グループ | 校正液の値                   |
|---------|-------------------------|
| CUSTOM  | 2~5pH の値, 1.0 pH 以上離れた値 |

- (1) 本器の電源を投入してください。必要に応じて **MODE** ファンクションキーを押し、pH 測定モードに移動してください。
- (2) pH 電極と ATC プローブをきれいな水で洗浄してください。 その後、カスタム pH 校正液(どの pH 値でも使用できます)に電極と ATC プローブを浸してください。
- (3) CAL キーを押して校正モードに移動してください(パスワード保護されている場合、パスワードを入力)。必要な場合、CLR-C ファンクションキーを選択し、前回の校正データを消去してください。下段のpH値は工場出荷時の設定に基づいた値を参考に表示しています。ディスプレイに Stable 表示が出力された後、▲▼キーを使用し上段のpH値を、現在のカスタムpH校正液の値に合わせてください。



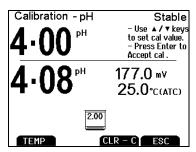
よりよい結果を得るために、測定された温度に基づく校正液の値を入力してください。例えば、pH10 校正液では、20°C では実際の値は pH10.06 になります。温度が 20°C の場合、10.00 と調整する代わりに 10.06 と調整します。

(4) 調節した校正値の値がよい場合、ENTER キーを押して値を確定してください。校正が成功すると、確定した校正値ビーカーアイコンが表示されます。

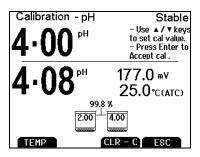




(5) pH 電極と ATC プローブをきれいな水で洗浄してください。その後、次のカスタム pH 校正液に浸けてください。 すでに利用したカスタム pH 校正液の値から少なくとも pH1.0 以上の値が離れていれば、どの pH 校正液でも 次の校正液として使用できます。



(6) 追加の pH 校正液がある場合(5)のステップを繰り返してください。その際、使用する校正液の順序はどの順番でも良いです。カスタム校正液での校正は最大5点まで校正することができます。**ESC**ファンクションキーを選択すると、どのタイミングでも現在の校正データを保存し、校正を終了することができます。設定した校正点数まで校正が終了した場合、pH 校正結果レポートを自動的に表示します。2点以上の校正が完了すると、パーセンテージでスロープ値も表示します。



#### (補足)pH 校正について

シングルポイント校正(オフセット)は pH7.00, 6.86, 6.79 の校正液でのみ可能で、カスタム校正液の場合は使用できません。しかし、シングルポイント校正は行えますが、お薦めできません。基本的には少なくとも 2 点以上での校正を実施してください。

新しい校正で初めの校正値が確定されると、前回の校正データは全て消去されます。

pH 校正はメーターと電極を一緒に校正して使用します。別々での校正で使用することはできません。

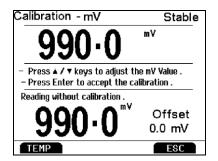


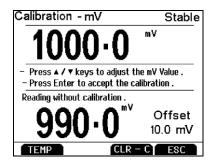
#### 6. ORP(mV)校正(オフセット調整)

ORP(酸化還元電位)は的確ではありませんが、相対的指標としては役に立つ測定方法です。mV オフセット調節は精度を向上する意味ではなく、むしろ参照値に相当した読取値にするということを意味します。市販されているORP 校正液は、ORP 値を調節するための校正液として使用されているというよりも、メーターと電極が与えられた値に対して近くするために確認する用途として使用されています。しかしながら、結果の再現性は難しいです。

- (1) ORP 電極(別売オプション)を本器に接続し、電源を押してください。
- (2) 必要に応じて MODE ファンクションキーを選択し、ORP 測定モードに切り替えてください。
- (3) ORP 電極を値のわかっている mV 値の溶液(例、キンヒドロン)に浸けて優しく攪拌してください。
- (4) 読取値が安定したら、**CAL** キーを押してください。上段ディスプレイには実際の読取値が mV で表示されます。 下段ディスプレイには、校正なしの工場出荷時設定での mV 表示が表示されます。

下の右図では前回 10.0mV オフセット調節した mV 値を示します。





(5) 上段ディスプレイの値は、▲▼キーを使用して値を調節し、**ENTER** キーを押してオフセット校正値を確定してください。最大の調整可能な値は工場出荷時の mV 値から±150mV までとなっています。

#### (補足)ORPの表示単位について

オフセット校正が正常終了した場合、ORPの表示単位は「mV」から「R.mV」に変更されます。

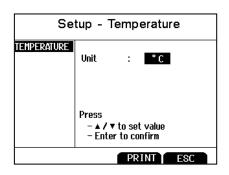


#### 7. 温度のセットアップ

温度セットアップでは温度測定単位を°C もしくは°F から選択し設定することができます。

測定モード画面から SETUP を押し、TEMPERATURE を選択したのち、ENTER キーを押してください。

温度測定単位°C もしくは°F を選択してください。



温度センサーが本器に接続されていると、自動温度補償(ATC)が自動的に有効になります。

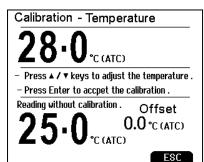
温度センサーが接続されていない場合、手動温度補償(MTC)が有効になります。MTC のデフォルト温度は 25°C で設定されています。MTC 温度値を調節するには、次章の温度校正をご参照ください。

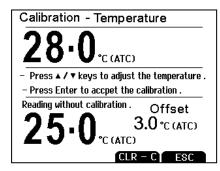


#### 8. 温度校正について

自動温度補償や温度測定に使用されている温度センサーは精度と安定の両方を実現するサーミスタセンサーを使用しています。従って、頻繁な校正は必要ありません。電極交換時や温度測定値が疑わしい場合、校正済み温度計と比較した値が一致しない場合などに温度校正の実施をお薦めします。

- (1) 温度センサーを本器に接続し、温度を一定に保つバスのような既知の正確な温度溶液にセンサーを 入れます。温度プローブは温度センサーとして独立した物や pH 電極に搭載されたもの、導電率セン サーや溶存酸素センサーー体型などがあります。
- (2) 読取値が安定した後、どの測定パラメーターモードからでも良いので CAL キーを押してください。 そして、TEMP を選択します。
- (3) 上段ディスプレイには現在の測定された温度が表示され、下段ディスプレイには校正前の工場出荷設定時の温度が表示されます。右側の下図は前回に3.0°Cでオフセット温度校正を示しています。





(4) ▲▼キーを使用し、上段ディスプレイの温度値を調節してください。調整した値がよければ、ENTER キーを押して確定してください。最大調節可能な温度範囲は、工場出荷のデフォルト値から±5°C(もし くは±9°F)以内です。

#### (補足)手動温度補償と設定温度変更について

手動温度補償での設定温度変更(デフォルトは 25°C)も上記手順と同じです。しかし、最大調節可能な温度範囲は、本器の温度測定範囲(0~100°C)と同じです。MTC をご使用の場合、ATC プローブは必要ありません。しかしながら、ほとんどすべての用途で、ATC 機能を使用することをお薦めします。

※温度校正を実施する場合、参照している温度計が正確か必ず確認してください。

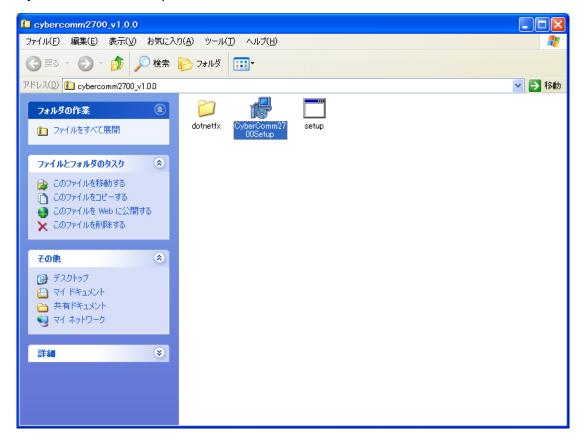


#### 9. データ転送について

本器は付属ソフトウェアを使用して読取データをパソコンに転送することができます。付属ケーブルを使用し、本体とパソコンを接続してください。付属ケーブルは RS232C ケーブルになります。パソコン本体の接続側に RS232C ポートがない場合、別途 USB 変換アダプタをご購入頂く必要があります。 ご注意ください。

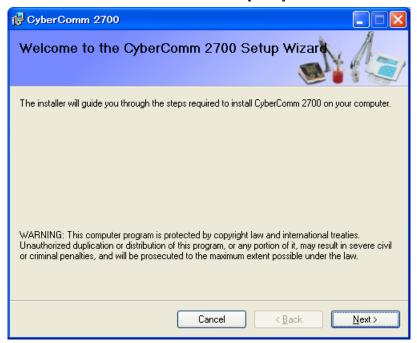
#### 9.1 パソコンへのインストール

(1)付属の CD-ROM をパソコンの CD ドライブに挿入し、[マイコンピュータ]から[CD ドライブ]を開き、 CyberComm2700Setup ファイルをダブルクリックし実行します。

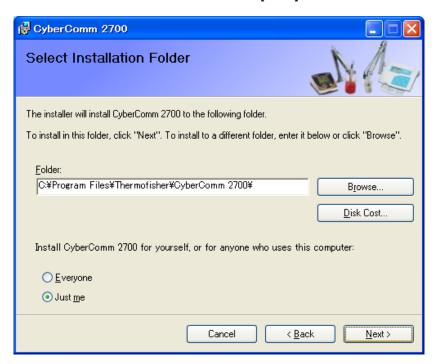




(2) インストールガイド画面が表示されます。[Next]をクリックします。



(3)インストールするディレクトリとソフトウェアの使用者に関しての情報が表示されます。この設定のまま (デフォルト値)でインストールする場合、[Next]をクリックしてください。

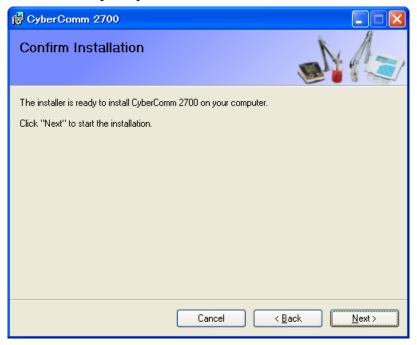


インストールディレクトリ…ソフトウェアが格納されるディレクトリ

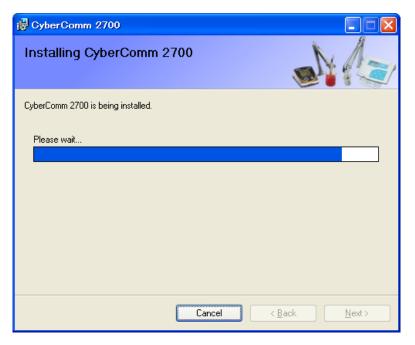
ソフトウェアの使用者…デフォルトではインストールしているユーザのみ使用するにチェックされています。異なるユーザでも使用する場合、Everyone を選択してください。



(4)ソフトウェアのインストール準備が完了しましたと表示されます。[Next]をクリックするとインストールが 開始されます。[Back]をクリックすると前の画面に戻ります。

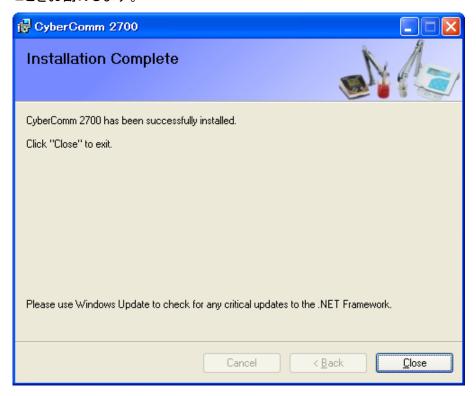


(5)ソフトウェアインストール中の進捗状況を表示します。





(6) インストールが正常した場合、下記の画面が表示されます。[Close]をクリックすると終了します。インストールが終了しましたら、Windows Update を使用し、.NET Framework ソフトウェアを最新版にすることをお勧めします。

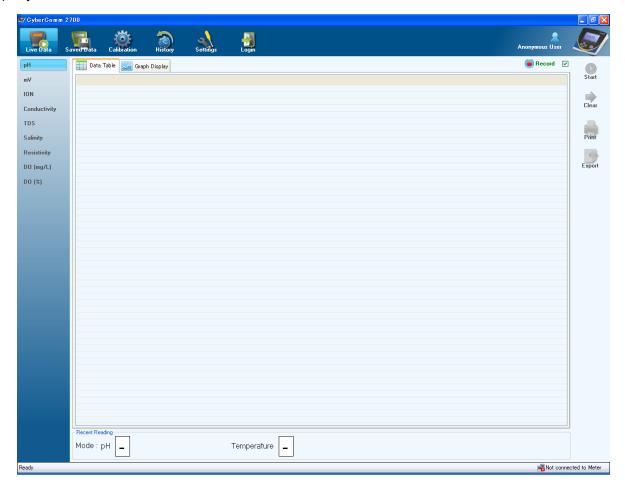




#### 9.2 CyberComm2700 ソフトウェアの起動と使用方法

ソフトウェアを起動させる前に、本体とパソコンが正常に接続してください。

- (1) [スタート]ー[すべてのプログラム]ー[CyberComm 2700]をクリックします。もしくはデスクトップに作成さ
  - れた CyberComm アイコンをダブルクリックします。
- (2) CyberComm 2700 の画面が開きます。





データ取得を開始



取得データのヒストリー



取得データの保存



通信のための各種設定



校正時に使用



ユーザの切替



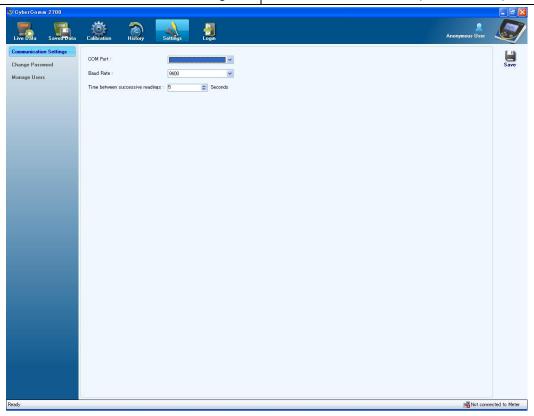
## **Instruction Manual**



#### (3) 通信設定について

画面上段にある[Settings]アイコンをクリックすると通信設定画面が開きます。

| COM Port                         | 使用する COM ポートを指定        |
|----------------------------------|------------------------|
| Baund Rate                       | ボーレート(変調速度の単位)         |
| Time between successive readings | サンプリング間隔を指定(3~3,600 秒) |



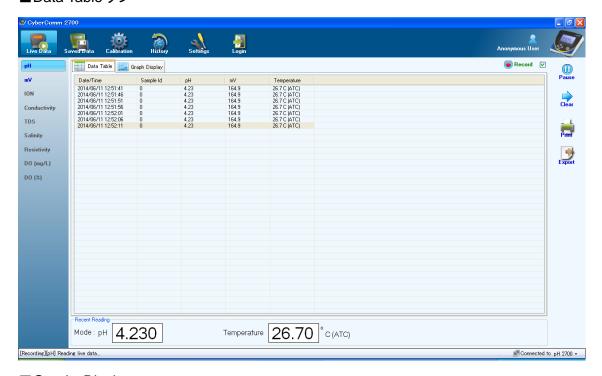




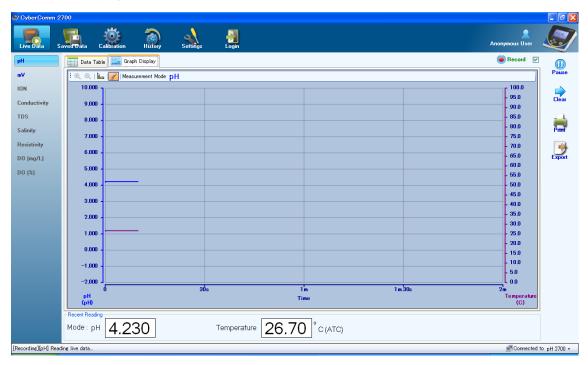
#### (4) データ送信について

画面上段の[Live Data]アイコンをクリックするとデータ転送が開始されます。データ表示形式はタブにより下記2種類を選択できます。

■ Data Table タブ



#### ■Graph Display

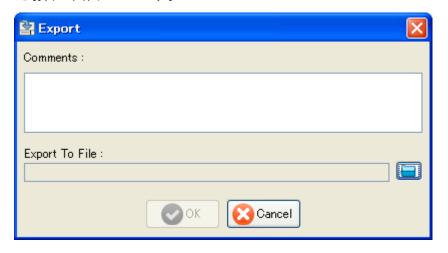


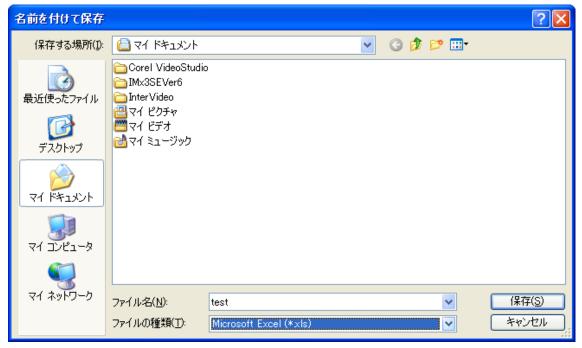
### Instruction Manual

取扱説明書

#### (5) データの保存について

画面右側の[Export]アイコンを押すとデータを保存できます。下記は Excel 形式で取得データを保存した場合の画面フローです。







#### 10. 校正結果レポート

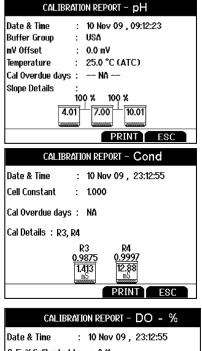
校正結果レポートを参照することにより、最近の校正結果の詳細情報についてご確認いただくことができます。校正結果レポートには、日付と時刻、校正液、オフセット、温度、スロープ情報などが記載されています。

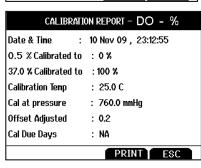
校正が正常終了した後、校正結果レポートは自動的にディスプレイに表示されます。

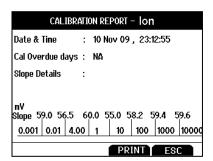
どの測定パラメーターモードからでも、REPORTを押すといつでも校正結果レポートを参照できます。

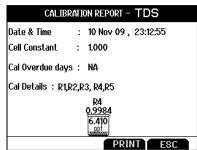
校正結果レポートをプリンタやパソコンに転送するには、PRINTを押してください。

#### 異なるパラメーターごとの校正結果レポートについて









| Date & Time        | : 10 Nov 09 , 23:12:55 |
|--------------------|------------------------|
| Calibration Factor | : 1.255                |
| Calibration Temp   | : 25.0 C               |
| Cal at Pressure    | : 760.0 mmHg           |
| Cal at Salinity    | : 10.0 ppt             |
| Cal at             | : 8.26 mg/L (ppm)      |
| Cal Due Days       | : NA                   |



### 11. トラブルシューティング

| パラメーター      | 原 因  | 処 置 方 法   |
|-------------|--|---|
| рН          | 1番目の校正ポイントを確定できない  | 1 番目の校正は中性の校正液(pH7.00 や pH6.86)を必ず<br>使用してください。   |
| рН          | 校正ポイントの間隔が近すぎる カスタム pH 校正液の場合、校正液は少なくとも 1.0pH じ離れていないといけません。     |   |
| рН          | 読取値が pH7.00 から変化しな 電極バルブ部分にひびがあるか壊れている可能性があ<br>い ます。電極を交換してください。 |   |
| рН          | スロープエラー / 校正エラー  | 校正値が離れすぎている。電極、新鮮な校正液の使用と本<br>器の設定をご確認ください。電極内部液の充填や交換が必<br>要な場合もあります。  |
| Temperature | 不正確な温度を読取  | ウォーターバスを使用して、正確な参照温度計を使用して<br>温度校正をしてください。不具合の温度センサーは交換し<br>てください。  |
| All         | 測定モードで読取値が不鮮明に<br>なったり鮮明に表示されたりと頻<br>繁に切り替わる                     | Stability 機能を有効の場合、読取値が不安定な状態では<br>プライマリーディスプレイの読取値は不鮮明な状態になり<br>ます。読取値が安定すると、はっきり表示するようになりま<br>す。この機能を無効にするといつでも読取値ははっきり表<br>示します。また Stable 表示の反応速度を SLOW に変更す<br>るとすぐに不鮮明になったり鮮明になったり切り替わること<br>を防ぐことができます。 |
| All         | 内部メモリがいっぱい(Full)   | データロガーとして使用すると内部メモリがフルになるまで<br>データを採取します。記録した内部データを消去するには、<br>システムセットアップの「Clear Log」をご参照ください。   |
| All         | 読取値が変化せずに"AR"が点<br>滅表示する   | 自動機能が有効の場合、読取値が安定するとホールドします。MEASファンクションキーを押すと再読み込みを開始します。自動機能が必要でない場合、この機能を無効にすてください。   |



### 12. 製品仕様

| pH        |   |  |
|-----------|---|--|
| 表示範囲      | -2.000 ~ 20.000 pH  |  |
| 分解能       | 0.1 / 0.001 / 0.001 pH  |  |
| 精度        | +/-0.002 pH + 1 LSD   |  |
| 校正点数      | 最大6ポイントまで(自動校正機能付)/5ポイントまで(カスタム)  |  |
| 校正液規格     | USA, NIST, DIN, User1, User2, カスタム  |  |
| スロープ表示    | Yes(オフセット表示可能)  |  |
| 温度補償      | 自動温度補償 or 手動温度補償(0~100°C /32~212°F)                                       |  |
| ORP       |   |  |
| 表示範囲      | +/- 2,000 mV  |  |
| 分解能       | 0.1mV(+/- 199.9mV), 1mV(+/- 200mV以上)                                      |  |
| 精度        | +/- 0.2mV(+/- 199.9mV), +/- 2mV(+/- 200mV以上)                              |  |
| オフセット調節   | +/- 150mVまで   |  |
| 温度        |   |  |
| 表示範囲      | 0.0 ~ 100.0°C / 32.0 ~ 212.0°F  |  |
| 分解能       | 0.1 °C / °F   |  |
| 精度        | +/- 0.3°C / +/- 0.5°F(0 ~ 70°C)   |  |
| 温度校正      | 0.1°ずつオフセット<br>オフセットレンジ:+/-5.0°C / 9.0°F                                  |  |
| その他       |   |  |
| GLP       | Yes   |  |
| データロギング   | Yes   |  |
| メモリ       | 500データセット   |  |
| 動作温度範囲    | 5 ~ 45°C / 41 ~ 113°F   |  |
| LCDディスプレイ | 5.9 x 7.8 cmパックライト付き  |  |
| 入力        | BNC, phono(ATC), phono(リファレンス), phono(RS232), DC                          |  |
| 出力        | RS232C  |  |
| 電源        | AC/DC 9V アダプタ(100/240VAC, SMPS)   |  |
| 重量        | 本体: 650 g<br>ケース付本体: 1.8 kg   |  |
| 寸法        | 本体: 15.5(W) x 17.5 (L) x 6.9(H) cm<br>ケース: 23.5(W) x 30.8(L) x 12.4(H) cm |  |



#### 13. アクセサリー

| 型番         | 商品名                           | 内容                            |
|------------|-------------------------------|-------------------------------|
|            |                               | pH2700本体、ECFG7370101B電極、ATCプ  |
|            |                               | ローブ(PH5TEMB01P)、電極用アームスタ      |
|            |                               | ンド、電源アダプタ、pH 電極内部補充液          |
| 01X543902  | 卓上型 pH 計 Eutech pH2700        | (60mL)、CyberCommソフトウェア、RS232ケ |
|            |                               | ーブル、AC アダプタ、pH4.01 校正液(20mL), |
|            |                               | pH7.00 校正液(20mL), pH10.01 校正液 |
|            |                               | (20mL)                        |
| 93X218819  | <br>  交換用pH 電極 ECFG7370101B   | 標準付属品、ガラスボディ                  |
| 93/210019  | 文揆//ipi T 电極 LCI G/3/0101B    | 内部液補充タイプ、ダブルジャンクション           |
| 01X218973  | <br>  交換用 pH 電極 EC620131      | ダブルジャンクション、ガラスボディ、オープン        |
| 01/2109/3  | 文揆用 pi T 电極 CC020131          | ポアタイプ、使い捨てタイプ                 |
| 01X210303  | <br>  交換用 ATC プローブ PH5TEMB01P |                               |
| 0174210000 |                               |                               |
| 01X256612  | 交換用 ORP 電極 ECFC7960101B       | シングルジャンクション                   |
| 01X256613  | 交換用 ORP 電極 ECFC7960201B       | ダブルジャンクション                    |
| 01X211201  | pH4.01 校正液 ECBU4BT            | 480mL                         |
| 01X211202  | pH7.00 校正液 ECBU7BT            | 480mL                         |
| 01X211203  | pH10.01 校正液 ECBU10BT          | 480mL                         |
| 01X211242  | pH6.86 校正液 ECBU686BT          | 480mL                         |
| 01X211271  | pH9.18 校正液 ECBU918BT          | 480mL                         |
| 01X211212  | pH12.45 校正液 ECBU12BT          | 480mL                         |
| 01X211206  | pH 電極保存液 ECRE005              | 480mL                         |
| 01X211297  | pH 電極内部補充液                    | 60mL                          |
| 60X426401  | 100/240VAC SMPS 電源アダプタ        | 100/240VAC, SMPS, 9V, 6W      |
| 30X427301  | 交換用 RS232 ケーブル                |                               |
| 01X081600  | 電極用アームスタンド ECPHELSTDC         |                               |
| 00V20E000  | マイクロプリンタ用アダプタ                 |                               |
| 09X305002  | ECADPTRM9M25                  |                               |
| 04.V000004 | シリアルインパクトマイクロプリンタ             | 440/400//00                   |
| 01X230001  | ECMICROPRNTR01                | 110/120VAC                    |



#### 保証規定

- ・正常な使用状態において故障が生じた場合、 お買い上げ日より1年間無償修理いたします。
- ・次の場合、保証期間中でも有償修理とさせていただきます。
- (1) 誤使用、不当な修理・改造による故障。
- (2) 本品納入後の移動や輸送あるいは落下による故障。
- (3) 火災、天災、異常電圧、公害、塩害等外部要因による故障。
- (4) 接続している他の機器が原因による故障。
- (5) 車両・船舶等での使用による故障。
- (6) 消耗部品、付属部品の交換。
- (7) 本保証書の字句を訂正した場合、購入 年月日がない場合、及び保証書の提示 がない場合。

#### 保証書

本製品は厳正な検査を経て出荷されておりますが、 万一保証期間内における正常な使用状態での 故障は左記保証規定により修理いたします。

| 商品名  | 卓上型pH計 Eutech pH2700 |  |
|------|----------------------|--|
| 型番   | 01X543902            |  |
| 保証期間 | お買い上げから1年間(電極は除く)    |  |
| ご購入日 | 年 月 日                |  |

■ 商品についてのお問い合わせは ニッコー・ハンセン株式会社 ハンセン事業部

〒530-0043 大阪市北区天満 4-15-5

電話: 06-4801-7751 Fax: 06-6358-5580

Email: enquiries@nikko-hansen.jp

www.nikko-hansen.jp

初版: 2012年1月18日作成

2版: 2012年4月19日改訂

3版: 2012年7月4日改訂